



вв-3

УРСР

УССР

КОМИТЕТ ДЕРЖАВНОЇ БЕЗПЕКИ  
при РАДІ МІНІСТРІВ УКРАЇНСЬКОЇ РСР

КОМИТЕТ ГОСУДАРСТВЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ  
при СОВЕТЕ МИНИСТРОВ УКРАИНСКОЙ ССР

И Ю Л Я 1968 г.

№ 046/н

г. Киев.

*Досягоєвич  
5-Мавсєєву П.Є  
В. Нікітченку*

Секретно  
экз. №. /

**РОЗСЕКРЕЧЕНО**

7.12.2009 р. № 24/25/4-54

ЦЕНТРАЛЬНИЙ КОМИТЕТ КОМУНІСТИЧЕСЬКОЇ ПАРТІЇ УКРАЇНИ

В дополнение к нашему № 620/Н от 8.УП-1968 г.

6 июля сего года при пересечении советско-чехословацкой границы сенатором США ПИЛ ЛАЙБЕРНОМ, его помощником ЛОВЕНСТАЙН ДЖЕЙМСОМ и вторым секретарем посольства США в ЧССР СКАУТЧ КЕННЕТОМ удалось ознакомиться с материалами, находившимися в папке сенатора.

Указанные материалы относятся к американско-чешским экономическим проблемам и другим вопросам, связанным с положением в ЧССР.

Переводы документов прилагаются.

Приложение: по тексту на 34 листах.

При використанні матеріалів  
посилання на УДА СР України  
є обов'язковим

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ КОМИТЕТА ГОСБЕЗОПАСНОСТИ  
при СОВЕТЕ МИНИСТРОВ УКРАИНСКОЙ ССР.  
*В. Нікітченко* / В.НИКИТЧЕНКО /

К КП України
опільний відділ. II сектор
№ 2605/16 35 арк.
VII 1968 р.
Пілягає поверненню

МЕМОРАНДУМ БЕСЕДЫ.

Участники: М.ДЖАКОБС АНДРЕАНИ, Quai d'Orsay  
Г-н ДЖЕЙМС ЛОВЕНШТЕЙН, сенатский Комитет по  
иностранным делам.

Следующие пункты были затронуты г-ном АНДРИАНИ в ходе  
беседы 29 июня:

1. Французскому правительству известно, что Советы скепти-  
чески относятся к чехословацкому будущему. Они, Советы, не думают,  
что ДУБЧЕК сумеет установить достаточный контроль над ходом про-  
исходящих в стране событий. Они чувствуют, что эволюция этих со-  
бытий подвергнет опасности существование социалистической систе-  
мы правительства Чехословакии.

Однако, если они признают эту возможную в будущем опасность,  
Советы были очень нерешительны и медлительны.

Это уклонение, как полагают французы, происходит в большой  
степени благодаря разногласиям во мнениях с Советским правитель-  
ством. В любом случае, сказал г-н АНДРИАНИ французскому прави-  
тельству кажется, что время для интервенции, когда был смещен  
НОВОТНЫЙ и потерял все свои позиции и всю власть, прошло.

Короче - французская оценка такова: что Советы растеряны и  
не имеют ясного представления, что делать в настоящий момент.

2. Имеется возможность немедленного выбора - это вопрос со-  
ветской финансовой помощи. Г-н АНДРИАНИ сказал, что похоже, хотя,  
конечно, не совсем ясно, что чехи попросили у Советов кредит на  
сумму 400-500 миллионов долларов. По мнению французского прави-  
тельства Советы будут заигрывать с просьбой чехов, но не будут  
отвечать на нее.

При використанні матеріалів  
посилання на ЦДА СР України  
є обов'язковим

АНДРИАНИ сказал, что, по его мнению, Советы будут надеяться, что настоящее правительство Чехословакии окажется перед серьезными растущими финансовыми проблемами, если не будут предоставлены советские кредиты, и что эти финансовые трудности затем дадут возможность консервативным элементам Чехословакии спорить, особенно с рабочими, что новое либеральное правительство оказалось не в состоянии обеспечить обещанными благами, и поэтому могут быть заменены консерваторами, которые не сделают насилия над марксистскими принципами.

3. Обращаясь к теме экономической помощи Запада, М.АНДРИАНИ сказал, что картина выглядит очень облачной. Он представляет себе все проблемы, связанные с тем, если США окажут значительную экономическую помощь Чехословении.

Франция могла бы оказать какую-либо значительную помощь перед недавними беспорядками, но события последних нескольких месяцев сделали французскую помощь нежелательной. Помощь, которую могла бы оказать Франция, сводится к следующему, продолжал АНДРИАНИ: увеличение торговых квот на чешский импорт во Францию, гарантированные правительством займы в частных банках.

Даже эти ограниченные меры довольно нереальны, т.к. французское правительство сейчас целиком занято решением внутренних проблем - главным образом, экономического характера.

4. АНДРИАНИ не известны точные цифры договора между Францией и Чехословакией, но он думает, что будут что-то около 10%. Он обещал уточнить цифры.

ВЕРНО: *Меззибин*

При використанні матеріалів  
 " " июля 1968 г.  
 є обов'язковим

Виктор МЕЙЕР /МАЙЕР/.

ВИНТЕРТУР / Швейцария/.

19.6.68 г.

ДОРОГОЙ ДЖИМ !

Большое спасибо за письмо от 14. Я только вчера вернулся из Праги и, к сожалению, у нас не будет возможности увидеться там.

В настоящий момент главной проблемой для Чехословакии представляются советские войска. Советская Армия похоже берет на себя некоторую смелость в связи с маневрами Варшавского пакта и есть опасение, что Советы попытаются остаться в стране даже и после окончания маневров. Официально это опровергается, но ситуация не вполне ясная и давление на режим довольно большое.

Если Чехословакия окажется не способной сохранить за собой свободу действий, многое окажется в опасности.

Это тебе для информации. Желаю тебе хорошей поездки, хорошо провести каникулы /отпуск/.

Привет Доре.

С наилучшими пожеланиями.

Виктор.

ВЕРНО: *[Signature]*

При використанні матеріалів  
" 1 " июля 1968 г.  
посилання на ГДА СБ України  
є обов'язковим

ЦК КП УКРАЇНИ.  
Загальний відділ. III сектор.  
Додаток до вх. № 2605/16  
17 \* VII 1968р.

Перевод с английского

23 июня 1968 г.

МЕМОРАНДУМ БЕСЕДЫ

Участники: сенатор ДЖОЗЕФ С. КЛАРК  
профессор ОТА ШИК

В ходе беседы в Праге 5 декабря 1966 г., проф. ШИК подчеркнул направление, по которым будут происходить чехословацкие экономические реформы.

1. Экономические реформы не предусматривают ослабления структуры промышленности. Индивидуальные планы будут соревноваться между собой. Централизованное планирование не будет упразднено совсем, но претерпит некоторые изменения. Установление производственных тарифов финансовыми органами будет исключением, а не правилом. Планы будут не директивами, а скорее справочниками, которые будут устанавливать производственные тарифы больше для ориентации других отраслей промышленности, чем для самой промышленности.

2. Решение о компенсации будет возложено на ответственность самого руководства. Будет соревнование на уровне розничных цен среди различных торгующих организаций.

3. Что касается цен, то целью как производителей, так и потребителей /покупателей/ должно быть знание не только существующих цен, но и будущих. Они должны уметь предсказать уровень цен. Индивидуальные цены будут устанавливаться из учета спроса и снабжения, за исключением большинства цен на основные потребительские товары, на которые цены будут устанавливаться центральными органами. Цена не может быть установлена иностранными рынками, где абсолютно господствует спрос и снабжение. Проблема

ЦК КП УКРАИНИ  
Загальний відділ, II сектор

Додаток до вх. № 2605/16  
17. VII 1968.

такова, чтобы экспортные цены и цены внутреннего рынка не имели бы между собой никакой взаимосвязи.

Первоначально различие между этими двумя ценами субсидировалось. С этого времени внешние цены будут влиять на цены внутреннего рынка и, таким образом, будут влиять на решение индивидуальных предприятий в отношении производства.

4. Деньги, которые индивидуальное производство зарабатывает на внутренней и внешней торговле, будут поступать в производство. Оно будет платить налоги, а затем располагать оставшимися средствами для выплаты заработной платы и вкладов. Заработная плата будет состоять из двух частей: первая часть зарплаты, гарантированная государством, и другая поступающая от прибылей производства.

5. Одной из основных целей экономических реформ является выявление и ликвидация несостоятельных предприятий, не рентабельных. Процесс разорения этих предприятий будет походить на уничтожение, но, очевидно, в него не будут вовлечены частные владельцы. Таким образом не будет опасности банкротства всей промышленности. В любом случае, когда будет закрываться завод, если управление промышленностью считает его неэкономичным, то права рабочих не будут ущемлены.

6. Экономические реформы должны быть введены в целую систему одновременно, не может быть различных систем руководства. Однако неизвестно, что некоторые старые элементы директивного планирования будут некоторое время продолжаться.

7. Вопрос о том, какие политические последствия будут вытекать из этих экономических реформ, является трудным. Реформы являются мерами экономической демократии.

8. На ближайшее время самой трудной проблемой, стоящей перед Чехословакией, является проблема квалифицированного управ-

При використанні матеріалів  
посилання на ГДА СБ України  
є обов'язковим

3.-

ления / руководства /. На подготовку руководящего персонала отпущены время и деньги, его задача огромная.

Должно быть существенное различие между заработными платами руководящих служащих и рабочих.

В Е Р Н О: *[Handwritten signature]*

" 15 " июля 1968 г.



При використанні матеріалів посилання на ГДА СБ України є обов'язковим

МЕМОРАНДУМ БЕСЕДЫ СЕНАТОРА ПЕЛЛА С ДЖИМОМ  
ЛОВЕНШТЕЙНОМ.

Участники:

Сенатор ДЖОЗЕФ С. КЛАРК,  
М-р ФРАНТИШЕК КРИГЕЛЬ, председатель  
Комитета по заграничным связям в На-  
циональном собрании.  
Прага, Чехословакия, 5 декабря, 1966 г.

М-р КРИГЕЛЬ после нескольких слов приветственного об-  
ращения отметил, что на пути смягчения отношений между обеими  
странами стоят некоторые проблемы, которые предстоит еще ре-  
шить. Первой из них по важности является германская проблема.

Он высказал уверенность в том, что США придется "перео-  
ценить" роль Германии в Европе в свете последних событий, в  
особенно проявившейся на последних выборах возросшей силы НДП.  
Важно дать правильную оценку немцам. Их продолжительная исто-  
рия в Центральной Европе агрессивна. США сыграли важную роль  
в рассмотрении современной Германии, потому что именно США пе-  
ревооружали германскую армию. Недавние маневры НАТО - "Раллекс"  
были основаны на допущении того, что рука Германии будет нахо-  
диться на атомном курке в том случае, если она подвергнется  
нападению с Востока. Если бы Йозеф Штраус стал министром оборо-  
ны он потребовал бы еще большей силы для германской армии.

Сенатор Кларк в ответном слове сказал, что по его мне-  
нию, проблемы, стоящие перед американской демократией, состоят  
либо в том, чтобы выдвинуть на первое место смягчение отношений  
с СССР, либо в укреплении отношений с Германией. Он однако под-  
черкнул, что он говорит всего лишь как один сенатор и не может  
высказываться от имени правительства.

М-р КРИГЕЛЬ отметил, что даже один сенатор имеет большое  
влияние и власть в США. Он повторил, что решение германской  
проблемы имеет жизненно важное значение для Чехословакии. Далее

ЦК КП УКРАИНИ

Загальний відділ. II сектор

Додаток до вк. № 2605/16

17 VII

1966



он сказал, что хотел бы перейти ко второй проблеме в плане разрядки напряженности, которая создалась из-за войны во Вьетнаме. Война породила неверие в возможности установить мир и добиться смягчения международной обстановки.

М-р КРИГЕЛЬ затем остановился на проблеме привилегий наиболее благоприятствуемой нации. Он подчеркнул, что было бы смешно оказывать давление на Чехословакию таким образом. Тот же комментарий был дан и к вопросу о чехословацком золоте.

Количество золота, о котором идет речь невелико, но отказ США вернуть его объясняется тщеславием великой нации по отношению к маленькой стране, добавившей уксусу, а не сахару в эти отношения между двумя странами.

Затем сенатор КЛАРК сделал несколько замечаний о войне во Вьетнаме, подчеркнув свою точку зрения, что единственная помеха, препятствующая прекращению бомбардировок со стороны США, состояла в недостатке доверия — в том, что такое прекращение со стороны США не найдет ответного действия со стороны Северного Вьетнама.

М-р КРИГЕЛЬ заявил, что он не имеет права говорить от имени Северного Вьетнама. Очевидно северные вьетнамцы не доверяют США, ибо они убедились в том, что именно США нарушили Женевские соглашения. Они не верят, что США когда-нибудь уйдут из Вьетнама. Наоборот, они убеждены, что США останутся во Вьетнаме, если вьетнамцы прекратят борьбу. Даже американская пресса бросила тень сомнения на подлинное значение Манильской декларации. Даже, если Хо-Ши-Мин тайно перевел 40.000 бойцов в Южный Вьетнам, то США послали туда 400.000. Более того, бомбежкой такой страны как Северный Вьетнам многого не добьешься. Во-первых, есть пределы эффективности бомбовых налетов, во-вторых азиаты не так ценят человеческую жизнь, как ценим ее мы,

Є обов'язковим

и не придадут ей такой ценности, как мы думаем.

М-р КРИГЕЛЬ продолжал, что США не смеют потерять свое лицо во Вьетнаме, каким бы не был исход событий в этой стране. Америка слишком великая и сильная страна. С другой стороны северные вьетнамцы могут продолжать свою борьбу бесконечно. Они могут позволить себе терять 100.000 убитыми в год. И китайцы не оказывают на них давления в смысле окончания этой войны. Фактически верно обратное, потому, что китайцы не заинтересованы в том, чтобы развязать руки Америке. Русские и чехи, однако, заинтересованы в мире. М-р КРИГЕЛЬ добавил, что он желал бы подчеркнуть для сенатора КЛАРКА тот факт, что США все глубже увязает на небольшом участке территории, которая к тому же не имеет большого значения.

Что касается вопроса переговоров с Северным Вьетнамом, м-р КРИГЕЛЬ сказал, что они не смогут вести эти переговоры пока в голову им нацелен пистолет. Теория о двух Вьетнамах была очковтирательством. Американцы говорят о вьетнамцах как о "проклятых низкорослых вырождаках". США заинтересованы в демократизации Южного Вьетнама не больше чем чехи в введении демократии на луне. Премьер Ки не представлял собой ничего более облеченного властью диктатора.

М-р КРИГЕЛЬ сказал, что ему совершенно ясно, и это должно быть ясно сенатору КЛАРКУ, что азиаты не доверяют США. Более этого, так как положение становится все более критическим, Китай не позволит Западу оккупировать Северный Вьетнам.

ВЕРНО:

*W. J. ...*

При використанні матеріалів  
"11" июля 1968 г.  
посилання на ГДА СБ України  
є обов'язковим

Перевод с английского

Для ограниченного служебного пользования

АКТУАЛЬНЫЕ АМЕРИКАНО-ЧЕШСКИЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ  
ПРОБЛЕМЫ

Актуальные американско-чешские экономические проблемы следующие:

1. Выход Чехословакии из списка казначейского циркуляра 655.
2. Чехословацкие национальные и муниципальные долларовые облигации, находящиеся в США.
3. Замороженные счета и активы.
4. Прошлые и очередные уплаты по чешско-американскому долгу по прибавочной стоимости.
5. Требования по национализированной собственности США.
6. Выдача Тройственной Золотой Комиссией чехословацкого золота в монетах, награбленного фашистами.

1. Выход Чехословакии из списка казначейского циркуляра 655;

Для того, чтобы вывести Чехословакию из списка казначейского циркуляра 655, с тем, чтобы можно было делать

ЦК КП УКРАЇНИ

Загальний відділ II сектор

Додаток до вх. № 2605/16

17. VII

1968.

выплаты по социальному страхованию США, по отставкам на железной дороге, по гражданской и военной службам, а также пособий и пенсий лицам, живущим в Чехословакии, департамент просил и получил от правительства Чехословакии гарантии в том, что лицам, получающим ежегодную ренту социального страхования США и живущим в Чехословакии разрешается получать чеки и реализовывать их в настоящей стоимости.

Правительство Чехословакии дало также согласие взаимно делать выплаты гражданам США, имеющим право на пенсию по системе социального обеспечения Чехословакии.

Формальности по выходу Чехословакии из списка казначейского циркуляра 655 будут завершены 20-го июня 1968 г. Это означает для Чехословакии приток в течение следующих 9-ти месяцев около 5 млн. в растущих выплатах с ежегодными выплатами до 500.000 долларов.

2. Находящиеся в США облигации.

Согласно докладам охранного Совета иностранных владельцев облигаций стоимость невыплаченных чехословацких национальных и муниципальных долларовых облигаций, проданных в США в период между первой и второй мировыми войнами достигает 2,7 млн. долларов. Поскольку большинству англичан, владельцев облигаций была полностью выплачена стоимость облигаций в 1959 г., Совет просил правительство Чехословакии о такой же полной уплате.

Департамент на протяжении 17 лет прерывающихся переговоров с чехословацким правительством по актуальным финансовым вопросам включал пункт об облигациях с просьбой, чтобы правительство Чехословакии начало обсуждение этого вопроса с охранным Советом иностранных владельцев облига-

ций. Настоящее невыполненное обязательство снижает репутацию Чехословакии в финансовых кругах США.

3. Замороженные счета и активы.

Стоимость замороженных чехословацких активов и счетов в США /преимущественно авторские гонорары и лицензии/ оценивается в 1,7 миллионов долларов. Замороженные американские счета в кронах в Чехословакии оцениваются приблизительно в 1,068 миллиона долларов, Взаимное размораживание этих счетов и активов было включено в общие переговоры между США и Чехословакией по финансовым вопросам.

4. Долги по прибавочной собственности.

Чековое соглашение от 28 мая 1946 года между правительствами США и Чехословакии и торговое соглашение, оформленное 30 августа 1946 года предусматривали уплату процента в размере  $2 \frac{3}{8}$  в год, начиная с 1 июля 1947 года во всех крупных расчетах в рамках кредита, полученного Чехословакией для закупки американской прибавочной собственности. Упомянутое выше чековое соглашение также предусматривает уплату основной суммы равными ежегодными взносами в течение 25 лет. Первый взнос должен был быть уплачен 1 июля 1952 года.

Чехословацкое правительство прекратило платежи по этому долгу в 1952 году "в связи с определенными мерами, направленными против чехословацкой собственности в США" /приостановка нами отгрузки сталелитейного завода, закупленного Чехословакией, и последующая продажа завода/. Дальнейшая задолженность сейчас составляет 5 миллионов долларов /3,1 млн. - основная сумма и 1,9 миллиона - проценты/. Возобновляемые

При використанні матеріалів  
посилання на ГДА СБУ українці  
є обов'язковим

ежегодные платежи составят 300.000 долларов плюс проценты в течение следующих 4-х лет.

#### 5. Национализированная американская собственность.

Начиная с 1945 года Чехословакия рядом законов и декретов национализировала или другими путями завладела всей собственностью в этой стране, включая и собственность, принадлежащую американцам. Госдепартамент и американское посольство в Праге с тех пор предпринимали усилия, чтобы получить компенсацию для тех американцев, чья собственность была национализирована или экспроприирована. После того, как прямые переговоры между американскими претендентами и правительством Чехословакии не принесли результатов, чехословацкое правительство согласилось оплатить крупные иски путем межправительственного соглашения. В начале 1949 года чехословацкая делегация приехала в Вашингтон, чтобы начать переговоры о таком соглашении. Был достигнут незначительный прогресс и через несколько недель переговоры были прекращены. При этом подразумевалось, что они будут возобновлены позже, в этом же году. Но только в ноябре 1955 года чехословацкое правительство согласилось возобновить переговоры.

Общественный закон 85-604, одобренный 8 августа 1958 года уполномочил Комиссию по урегулированию иностранных исков решить вопрос об исках американских граждан в отношении частной собственности, национализированной чехословацкими властями после 1-го января 1945 года. Комиссия завершила рассмотрение исков 15 сентября 1962 года. Комиссия утвердила 2630 компенсаций, общей суммой в 72,6 миллиона долларов основной суммы. Комиссия также утвердила 41 миллион долларов в виде процентов. Обе эти суммы составляют 113,6 миллионов долларов.

є обов'язковим

Представители двух правительств вели переговоры начиная с 1955 года по проблеме исков и другим финансовым и экономическим вопросам. В ходе этих переговоров с чехословацким правительством наши представители в Праге подписали Заявление о принципах будущего соглашения.

В течение последующих 2-х лет они выработали в порядке обсуждения предварительный проект соглашения, по которому Чехословакия в части урегулирования исков выделит дополнительно 2-3 миллиона долларов сверх суммы, полученной от продажи сталалитейного завода.

В процессе обзора политических событий, в ходе консультаций с рядом членов конгресса и некоторыми крупными истцами, стало очевидно, что имеются серьезные возражения против этого предварительного соглашения, поскольку оно явно недостаточно для удовлетворения значительной части частных исков, а также ввиду того, что заключение такого соглашения составило бы прецедент, который повредил бы интересам истцов в других странах, которые могли бы заключить с нами подобное соглашение. После рассмотрения всех соображений Департамент в декабре 1946 года решил не принимать предварительного проекта соглашения. В ноябре 1965 года мы поставили в известность чехословацкое правительство о том, что проект соглашения неприемлем в рамках стандартов, по которым заключаются другие соглашения по искам, а также, ввиду возражений заинтересованных сторон, он не будет утвержден.

В ноябре 1967 года мы представили Чехословакии новое предложение об урегулировании главных финансовых вопросов. Это предложение предусматривало выход Чехословакии из Каз-

При використанні матеріалів посилання на ГДА СБ України

є обов'язковим

начейского циркулярского списка 655, взаимное разморажива-  
 ние активов, уплату долга по прибавочному имуществу, возвра-  
 щение чехословацкого золота /монет/, оплату американских  
 исков в сумме 44 миллиона долларов /помощник секретаря  
 Ледди об"яснил послу Дуде, что эта цифра может быть постав-  
 лена на обсуждение/ минус полная стоимость сталелитейного  
 завода /17 миллионов долларов/. В мае 1968 года чехословацкое  
 правительство отвергло это предложение, назвав его неспра-  
 ведливым и нечестным.

Сейчас мы пытаемся достичь соглашения по как можно  
 большему числу этих проблем.

6. Чехословацкое золото, вывезенное фашистами.

В конце 2-й мировой войны союзники нашли определенное  
 количество золота, которое немецкие власти вывезли из стран,  
 находившихся временно в немецкой оккупации. В соответствии  
 с частью 3-го Парижского соглашения о репарациях от 24 ян-  
 варя 1946 года это золото должно было поступить в распоря-  
 жение Трехсторонней комиссии по возвращению валютного золота,  
 состоящей из представителей Франции, США и Соединенного коро-  
 левства. Штаб-квартира этой комиссии находится в Брюсселе.  
 Эта комиссия должна была принимать и рассматривать иски  
 на вывезенное золото со стороны стран, находившихся в окку-  
 пации. Комиссия рассмотрела иски большинства заинтересованных  
 стран и практически закончила свою работу. Комиссия пришла  
 к соглашению о тексте компенсации, по которой Чехословакия  
 получит золото на сумму 20,7 миллионов долларов. Однако,  
 текст этой компенсации еще не подписан членами Комиссии. Сам  
 текст не был одобрен Чехословакией. США еще не готовы подпи-  
 сать такое соглашение или ордера на передачу, которые необ-

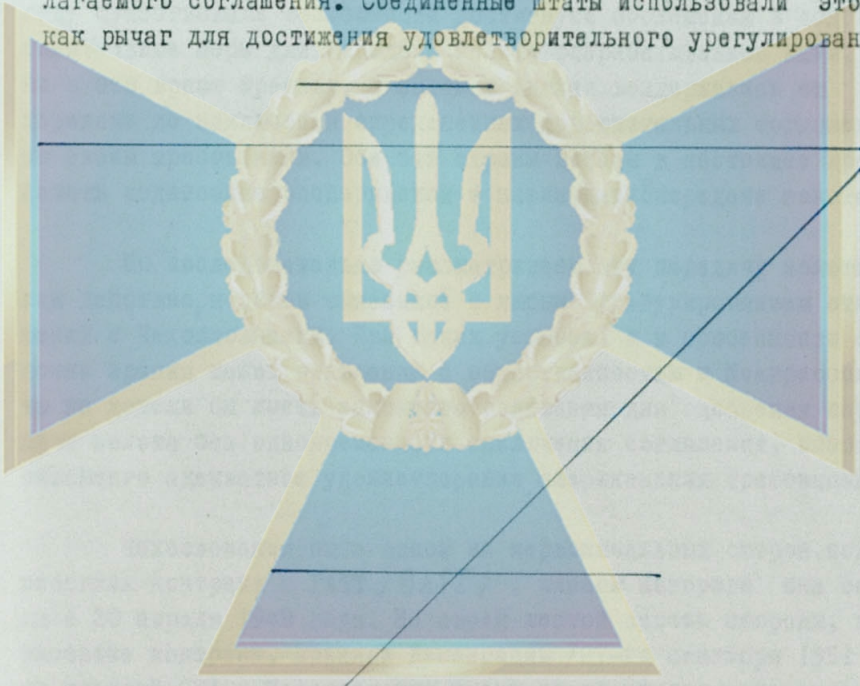
При використанні матеріалів  
 пошираних на ГДА СБ України

є обов'язковим



ходимы для получения Чехословакией этого золота.

В ноябре 1955 года США и Чехословакия начали переговоры об урегулировании ряда главных экономических и финансовых вопросов, включая иски американцев по национализированной собственности. США предусмотрели, что передача чехословацкого золота будет зависеть от заключения предлагаемого соглашения. Соединенные Штаты использовали это как рычаг для достижения удовлетворительного урегулирования.



При використанні матеріалів посилання на ГДА СБ України є обов'язковим

Для ограниченного служебного  
пользования.

-5-

Франция и Соединенное королевство были готовы в течение ряда лет одобрить передачу этого золота. В то время США не могли согласиться с ними, потому что они не достигли удовлетворительной позиции в переговорах с Чехословакией. В 1964 году существовали возможности достигнуть соглашения и подготовительные меры для передачи золота разрабатывались нами, но в это время Франция, а затем и Англия воздержались от передачи до заключения определенных дополнительных соглашений по своим требованиям. Обе эти страны готовы в настоящее время начать подписание распоряжений о назначении и передаче золота.

Мы последовательно рассматриваем эту передачу золота как действие, целиком связанное с любым урегулированием отношений с Чехословакией. При таких условиях и в особенности с точки зрения наших отношений с общественностью и Конгрессом мы не хотели бы иметь законного основания для одобрения передачи золота без одновременного заключения соглашения, обеспечивающего адекватное удовлетворение американских требований.

Чехословакия была одной из первоначальных сторон, подписавших контракт с ГАТТ / ~~НАТТ~~ / , членом которого она состоит с 20 апреля 1948 года. На своей шестой сессии стороны, подписавшие контракт, приняли Декларацию /27-го сентября 1951 г./ по которой США и Чехословакия имеют право откладывать выполнение обязательств данного Соглашения по отношению друг к другу. Однако, любые меры, принятые тем или другим правительством по данной Декларации, никоим образом не смягчают обязательств этого правительства по отношению к другим сторонам, подписавшим Соглашение.

є обов'язковим

29-го сентября делегация США поставила Секретариат в известность о том, что правительство США использует свое право, данное Декларацией и переносит свои обязательства по отношению к Чехословакии, до особого распоряжения. Правительство США 1-го ноября 1951 года известило также, что концессии США по торговым переговорам будут приостановлены в отношении импорта из Чехословакии.

25-го октября 1951 года правительство Чехословакии заявило о своем намерении увеличить тарифы на товары из США 1-го ноября, либо после 1-го ноября. Так как правительство Чехословакии еще раньше отказалось признать законность Декларации сторон, подписавших контракт, оно пыталось найти их согласие на другой основе. Стороны, подписавшие контракт, заявили, что ранее принятая Декларация санкционирует действия, предложенные Чехословакией, не принимает во внимание новое предложение правительства Чехословакии.

США считают, что все обязательства ГАТТ, существовавшие до этого по отношению к Чехословакии, включая и обязательства по статье I были завершены по положениям Декларации от 27-го сентября 1951 года /раздел 231A закона о развитии торговли требует от президента вывести МФН /MFN / из стран, где "доминирует либо господствует коммунизм"/. При отсутствии законодательной власти, дающей Чехословакии МФН, мы не в состоянии восстановить наши обязательства по ГАТТ по отношению к этой стране. Если закон, дающий такое право, будет принят Конгрессом, правительство США сможет вести переговоры с Чехословакией относительно восстановления прав и обязательств ГАТТ на основе взаимной выгоды для обеих стран.

При використанні матеріалів  
 посилання на ГДА СБ України  
 є обов'язковим

ДЕЛО О СТАЛЕЛИТЕЙНОМ ЗАВОДЕ, ЗАКУПЛЕННОМ  
В США ЧЕХОСЛОВАКИЕЙ.

В 1947 году Чехословакия закупила в США оборудование для сталелитейного завода на сумму около 17 млн. долларов. К тому времени, когда оборудование было подготовлено к отправке, в Чехословакии произошел коммунистический переворот. Американские промышленники, поставлявшие оборудование для завода получили деньги за машины из чехословацких капиталовложений, но закон отдела торговли по экспорту запрещал вывоз оборудования. Продажа оборудования на территории США запрещена не была.

В январе 1952 года секретарь Казначейства издал приказ по разделу 5-б Закона о торговле с враждебной страной; в нем устанавливалось, что Чехословакия имеет проценты по приобретенной собственности и запрещались все сделки и операции по отношению к этой собственности. Этот шаг был сделан в свете проблем, существовавших в то время между данным правительством и правительством Чехословакии.

На протяжении двух лет оборудование стояло без движения, начало портиться и морально стареть.

В 1954 году стало ясно, что правительство Чехословакии не согласится на продажу оборудования завода в США на условиях, которые разрешили бы использовать полученную прибыль на удовлетворение требований США по поводу национализированного в Чехословакии американского имущества. Поэтому секретарь Казначейства провел продажу данного имущества на основе вак-

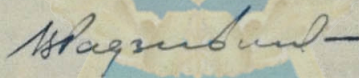
є обов'язковим

ЦК КП УКРАЇНИ  
Загальний відділ, 11 секція  
Додаток до вх. № 2605/16  
17 \* VII 1968

рытого аукциона; прибыль от этого должна была реализовываться в связи с удовлетворением требований США о его имуществе, национализированном в Чехословакии.

17 мая 1954 года отдел Казначейства принял предложение в 9 млн. долларов представленных компанией "Сосиедад Микста Сидерургуна Аргентина" из Буэнос Айреса, большая часть имущества которой принадлежит аргентинскому правительству. Прибыль от продажи, составляющая в 8.990.282 долл. была вложена в банк : подотчетно под контролем секретаря Казначейства. Закон 85-604, одобренный 8 августа 1958 года установил, что прибыль от продажи чехословацкого сталелитейного завода должна пойти в фонд требований американского казначейства на выплату стоимости американского имущества, присвоенного Чехословакией.

В е р н о :



"14" июля 1968г.

При використанні матеріалів посилання на ГДА СБ України є обов'язковим

Перевод с английского

ПРОТОКОЛ КОНГРЕССА

ВЫСТУПЛЕНИЯ И ПРЕНИИ НА 90-ом КОНГРЕССЕ, ВТОРОЙ СЕССИИ  
Вашингтон, четверг, 9 мая, 1968 г.

Совместная резолюция Сената - 169 - Представление  
совместной резолюции относительно торговли Востока и Запада.

Мистер МОНДАЛЕ, Мистер президент, сегодня я представляю от своего имени, от имени м-ра КЛАРКА, м-ра ГАРТКЕ, м-ра ИНУЯ, м-ра ДЖЕВИТСА, м-ра КЕННЕДИ из Массачусета, м-ра КЕННЕДИ из Нью-Йорка, м-ра МАК-ГАВЕРНА, м-ра МАРТОНА, м-ра МОССА, м-ра ПЕЛЛА, м-ра ПЕРСИ и м-ра ЯНГЕ из Огайо совместную резолюцию относительно торговли Востока и Запада, с целью получить одобрение сената на торговлю Востока и Запада товарами невоенного значения. Торговые отношения не развиваются в том случае, когда им мешают неопределенность / или неуверенность / и ограничения в финансах и лицензиях.

М-р президент, около 2-х лет тому назад Президент ДЖОНСОН, призвав навал широкие возможности мирных связей благодаря развитию торговли между Востоком и Западом, сказал: " Наша задача добиться хороших отношений с Востоком, перейти от ограниченного понимания сосуществования к более широким мирным отношениям.. " И я сегодня заверяю Вас, что американцы со своей стороны готовы к этому.

Мы стремимся к здоровым экономическим и культурным связям с Коммунистическими государствами. Значение его слов возрастает в свете последних событий в Восточной Европе. Перемена в Румынии, Чехословакии и Польше указывают на их усилия добиться большей независимости в пределах Восточной Европы и улучшения взаимоотношений с Западом.

Основной предпосылкой экономической реформы в этих странах является необходимость рано или поздно в восточных кредитах и резком увеличении торговли с Западом.

ЦК КП УКРАИНЫ  
Загальний відділ. II сектор

Додаток до вх. №

2605/16

17 м

1968

Однако, сейчас в Америке обстановка для расширения торговли Востока с Западом далека от благоприятной. В ответ на предложение президента, исполнительный / административный / отдел Правительства оказал поддержку деловым интересам Америки в Восточной Европе. Конгресс же сделал, что мог, для того, чтобы разрешить доверие, которое необходимо деловым и частным кругам для создания рынка. Этот неуловимый психологический барьер, возникающий из неопределенной политики правительства и есть наихудшее из всех препятствий для участия Америки в торговле Запада с Востоком.

Жесткие ограничения, введенные Конгрессом, положили конец содействию Экспортно-импортного Банка экспорту товаров в коммунистические страны. Начиная с законопроекта 1964 г. об ассигнованиях на помощь зарубежным странам, во все законодательные положения включается пункт, запрещающий экспортно-импортному Банку давать кредиты какой-либо из коммунистических стран, за исключением тех случаев, когда президент решит, что национальные интересы этого требуют. Он решил, что это в интересах Америки. Но свобода действий президента окончилась в феврале с принятием законопроекта об увеличении полномочий экспортно-импортного Банка. В дополнение к этому законопроекту было воспрещено использовать кредит ЭКСИМ Банка на финансирование продажи американских товаров тем странам, чьи правительства торгуют со странами, находящимися в состоянии вооруженного конфликта с Соединенными Штатами - Северный Вьетнам.

В сущности, Конгресс отказал в кредитах американским компаниям, торгующим со странами Восточной Европы. В это дополнение включаются экспортные товары, предназначенные для использования в коммунистических странах, например, американские станки для завода "Фиат" в Советском Союзе.

**При використанні матеріалів**

Еще одно дополнение к законопроекту об акцизном сборе, направленное на еще большее ограничение торговых отношений между Востоком и Западом, было с трудом провалено в Сенате в послед-

**є обов'язковим**

ледних числах марта. Оно бы воздвигло непреодолимый барьер для этих торговых отношений, так как любой американский делец, экспортирующий товары в какую-либо коммунистическую страну, поставляющую материалы Северному Вьетнаму, должен был бы уплатить налог, равный 20% от общего подлежащего обложению дохода налогоплательщика за текущий год.

В основе обеих дополнений лежат предположения, что страны Восточной Европы оказывают существенную помощь Северному Вьетнаму и что страны Восточной Европы, не получая нестратегических продовольственных и иных товаров из США, окажутся без других поставщиков.

Оба предположения неверны. Мы экспортируем в Восточную Европу главным образом предметы сельского хозяйства.

Восточно-Европейские страны в свою очередь торгуют с Северным Вьетнамом, но в очень ограниченном количестве. Их помощь имеет тенденцию быть лишь проформой принятия на себя обязательств с целью уменьшения затруднений, существующих в коммунистическом мире, а не оказание материальной помощи Северному Вьетнаму по существу.

Если Конгресс запретит американским бизнесменам снабжать потребителей в Восточной Европе определенными товарами нестратегического значения, другие страны с большой охотой заполнят эту брешь. /подобными/

Нашими действиями мы будем способствовать тому, что либо Восточные европейцы снова будут отданы в руки Советов, либо французы и другие западные европейцы захватят все расширяющиеся рынки в Восточной Европе, которые ориентируются на потребителя.

При використанні матеріалів  
посилання на ГДА СБ України  
є обов'язковим

Мистер Президент, мы должны помешать в Конгрессе попытке задержать расширение экономических связей между Восточной Европой и Соединенными Штатами.



С этой целью мы намерены начать разбор проблем торговли Запада с Востоком в международном подкомитете по банкам и Комитете по валюте.

Как вам известно, подкомитет несет ответственность за Эксимбанк и за правила контроля над экспортом.

Мы надеемся, что в результате этого разбора появятся законодательные предложения, направленные на расширение торговли товарами мирного назначения, а также, что протоколы этих заседаний дадут понять Конгрессу и нашему народу, какие трудности создает наша политика для наших деловых людей, для наших дипломатических усилий за границей и для тех лидеров в Восточной Европе, которые борются за независимость.

Я считаю, что наша политика должна быть направлена на содействие независимости и на улучшение взаимоотношений между США и странами Восточной Европы путем расширения торговли.

Мои взгляды основываются на моей 3-х недельной поездке по Европе с целью ознакомления, которую я совершил в январе по поручению подкомитета по международным финансам. Я беседовал с правительственными чиновниками, деловыми людьми, журналистами, с нашими дипломатами в Западной и Восточной Европе - в Брюсселе, Лондоне, Париже, Женеве, Вене, Бухаресте, Москве, Праге и Варшаве. В беседах назывались некоторые проблемы и возможности широкой торговли с Восточно-Европейскими странами и с Россией.

Позвольте мне рассказать вам кое-что из того, что я узнал.

В Западной Европе удивлены той отрицательной позицией, которую занял Конгресс по отношению к торговле с Восточной Европой. Но они откровенно признают, что отсутствие нашей конкуренции идет им на пользу. Объем торговли между Востоком и Западом в 1966 превышал 10 миллиардов долларов. Из них 96% приходилось на долю других западных стран. Это - наиболее быстро растущий рынок в мировой торговле и на этом рынке Соединен-

При виктористантні матеріалів  
посилання на ФДА СЕ України  
є обов'язковим

ные штаты плетутся в хвосте у Австрии и Швеции. Об"ем торговли США вдвое меньше, чем у Италии и Франции, втрое меньше, чем у Японии и Британии и в шесть раз меньше, чем у Западной Германии.

Главным последствием нашей политики контроля над экспортом и ограничений кредитов на экспорт является то, что мы уступили Западно-Европейским конкурентам огромный об"ем торговли.

Торговля с коммунистическими странами подвергается контролю и ограничению со стороны правительства в форме частичных и патентных /огран.патентов/ ограничений. Закон о контроле над экспортом от 1949 года разрешает Президентиу запрещать вывоз предметов торговли, который наносил бы вред обеспечению Соединенных Штатов. Хотя число предметов подвергающихся контролю над экспортом сокращалось несколько лет тому назад, американские разрешения на экспорт товаров остаются все еще более строгими, чем у Комитета по координации торговой политики между Западом и Востоком /COCOM/, который является аппаратом нашей связи для определения стратегической природы экспорта.

или

Сохраняя /поддерживая/ постоянную политику контроля над экспортом, Соединенные Штаты не приняли в расчет изменения, происшедшие в Восточной Европе.

Например, чехи от 80 до 100 процентов своих нужд в нефти и руде удовлетворяют за счет получения их из Советского Союза. Мы не препятствуем их получению нефти и железной руды, мы только устанавливаем источники.

Хотя Восточные европейцы выражают недовольство по поводу того, что американский контроль над вывозом товаров является значительным препятствием в нашей торговле, вероятно, неопределенность и торможение в получении лицензий больше чем действительные ограничения являются значимым фактором в торговых отношениях.

В то время, пока американский бизнесмен ожидает утверждения предложенного контракта, его немецкий соперник поставляет товары.

С 1964 года ЭКСИМ банк запретил давать займы свои средства для финансирования американского экспорта в любую коммунистическую страну и с февраля, как я упомянул об этом ранее, банк запретил гарантирование и страхование займов /три слова затемнено/ для американского экспорта в коммунистические страны.

До того, как кредиты ЭКСИМбанка коммунистическим странам были прекращены, Россия и Восточно-Европейские страны должны были представлять доказательства своей кредитоспособности в большей мере, чем требовалось от других стран.

Такие предосторожности излишни и вредны. Ни одна из стран Восточной Европы ни разу не нарушила своих денежных обязательств в сделках с Западом. Отказ в экспортно-импортных кредитах означает запрет любых торговых операций, если оплата не производится немедленно. Товары и промышленные предприятия обычно покупаются за 8 лет и более. Для страны, которая делает большие капиталовложения, такой страны как Румыния, сделки за наличные деньги невозможны. Исключительное расширение румынской торговли с Западом, ее быстрая индустриализация и соответствующая независимость в рамках восточного блока стали возможными благодаря желанию торгующих западных стран расширять крупные и долгосрочные кредиты, причем правительства предоставляют гарантии и страховку. Нежелание Америки расширять кредиты на длительные сроки вытекает из убеждения холодной войны, что долгосрочные кредиты - это косвенное расширение помощи нашим противникам.

С другой стороны, Восточные страны не остановились перед предоставлением длительного кредита для продажи Западу оборудования гидроэлектростанций и промышленных предприятий. Страны Западной Европы и Япония предоставили кредиты сроком на 10-12 лет для торговли с Востоком. Кроме того, Англия и Италия предлагают сделки по более низким ценам, чем может предложить ЭКСИМБАНК.

Гарантии на экспорт - импорт жизненно важны, если американские поставщики желают вступить в конкурентную борьбу на Восточно-Европейских рынках.

При використанні матеріалів посилання на РДА СБ України є обов'язковим

Отсутствие таких гарантий будет серьезным препятствием для участия Америки в торговле Запада с Востоком. И до тех пор пока существует этот барьер, мы можем ожидать, что американский экспорт утратит кое-что из своих теперешних 4% на рынке. Я должен добавить, что американские корпорации гораздо больше торгуют с Восточной Европой и Россией, нежели это показывают официальные цифры.

Эта торговля, — которая может достигь 300-400 млн. долларов в год, проводится через американских субсидариев в Западной Европе. Эти субсидарии стремятся расширить торговлю с Восточно-Европейскими странами. Страны Восточной Европы также стремятся покупать товары, качество которых отвечает американскому высокому уровню. К сожалению, платежно-балансовые меры, ограничивающие американские капиталовложения в Европе, означают, что через механизм американских субсидариев значительного увеличения в американской доле Восточно-Европейского рынка не наступает.

Страны Восточной Европы, несмотря на склонность отдавать предпочтение качеству американской продукции, в настоящее время неохотно обращаются к США для торговли. Они узнали, что они просто не могут зависеть от американской торговли. Министр торговли Восточно-Европейских стран рискует своей жизнью и конечно работой, приобщаясь к торговым сделкам. Когда мы отклоняемся, он платит цену. Высокопоставленный чиновник из Министерства иностранных дел Польши говорил мне, что в отношении американской торговой политики там имеет место большая неопределенность. Он ссылаясь на постоянную угрозу устранения наиболее благоприятствующего нации отношения к Польше и к Югославии. Польша получает прибыли от более низких тарифов по наиболее благоприятствующим нации договорам с Соединенными Штатами изменения в Государственном законе 480 и последние ограничения по экспортно-импортному банку.

При використанні матеріалів  
посилання на ГДА СБ України  
є обов'язковим

За исключением Югославии и Польши, восточно-европейские страны платят препятствующие высокие Смут-Холи тарифы за свои товары. Отсутствие наиболее благоприятствующих нациям отношений, обычных уступок большинству государств мира является серьезным препятствием для участия Соединенных Штатов в торговле между Востоком и Западом.

Один высокопоставленный чиновник из Румынского министерства торговли сказал мне, что это отсутствие со стороны Соединенных Штатов наиболее благоприятствующих нациям отношений означает следующее: румынский экспорт направлен в Западную Европу, и поэтому ограничиваются потенциальные возможности для импорта товаров из соединенных штатов. Наиболее благоприятствующие нациям отношения были последовательно распространены на восточные страны очень многими западными странами. Отказ от них может быть рассматриваем как исключение, кроме случая с Соединенными Штатами.

Президент подал на рассмотрение законопроект о торговле между Западом и Востоком от 1966-го года на рассмотрение исполнительным властям для того, чтобы выработать торговое соглашение, распространяющее наиболее благоприятствующие нациям отношения на европейские коммунистические страны.

Конгрессу следует ввести такой закон в действие.

Возможно, наибольшим препятствием любому американскому деловому желанию торговать с Восточной Европой - является угроза нападения или имеющая место в настоящее время компания, проводимая некоторыми группами, которые боятся каких-либо контактов вообще с Восточной Европой. Вопреки усилиям Госдепартамента поддержать американских бизнесменов, эти группы сами вмешиваются в нашу внешнюю политику, запугивая частные компании.

При використанні матеріалів  
посилання на ГДА СБ України  
є обов'язковим

К сожалению, компания, начатая организацией "Молодые американцы за Свободу" против предполагаемого строительства в Румынии завода синтетического каучука компанией Файерстоун РАБЕРР - строительства, одобренного нашим Ведомством контроля над экспортом - эта <sup>пания</sup> кам<sup>чи</sup> отказ, в результате ее, ФАЙЕРСТОУН Компанией от своих планов строительства подорвали веру Румынии в возможность договариваться с американскими компаниями. В момент, когда Румыния пытается отстаивать свою независимость, такое отсутствие веры становится критическим.

Опасения в отношении развития торговли между Западом и Востоком сосредоточены на нашей соучастии в экономическом прогрессе экономической системы соперника. Предполагается, что восточно-европейские страны не могут добиться экономического успеха без нас.

При використанні матеріалів  
 посилання на ГДА СБ України  
 є обов'язковим

Успехи Советского Союза в освоении космоса и растущий вклад его в общий объем торговли с Западной Европой доказывают слабость подобных предположений.

Среди правительственных чиновников, экономических и политических экспертов, американских дипломатических сотрудников, американских и европейских бизнесменов как в Западной, так и в Восточной Европе очень маленькую поддержку находят опасения, обычно выражаемые в Соединенных Штатах — опасения, что торговля с Восточной Европой укрепляет коммунизм. На самом деле, чувствуется, что совершенно противоположное имеет место: американская политика ограничений вынуждает восточно-европейские страны зависеть от России и, таким образом, поддерживает проваливающиеся усилия Москвы удерживать в зависимости от себя своих бывших сателлитов.

Настало время, когда мы непосредственно должны подойти к бесконечно повторяющемуся мифу о действительности экономической войны. Отныне не в нем суть вопроса. Веские доказательства говорят о том, что меры экономической войны неэффективны даже в идеальных "лабораторных условиях".

На самом деле экономическая война может иметь совершенно противоположный результат тому, который мы ожидаем.

Тормозя торговлю, мы поощряем страну развивать свои собственные ресурсы. Строгие ограничения на экспорт в результате оказываются отказом. Отказ вынуждает создавать новые промышленные возможности для производства товаров, в которых им отказывают.

С другой стороны, широко поощряемая торговля создает некоторую зависимость. Западно-европейские страны сегодня раздражены "пропастью в технологии", которая возникла в результате сверхзависимости европейских стран от промышленности и технологии Соединенных Штатов.

С точки зрения внутренней жизни, торговля с Западом может иметь глубокое воздействие на образ жизни в России и Восточной Европе. Итальянский чиновник говорил мне, что заключение Россией контракта с "Фиатом" повлечет за собой многое другое: они будут нуждаться в ремонте, бензине, шоссе, страховке - все это факторы социальных перемен.

Так как коммунистическая экономическая политика проводится, производители могут становиться более чувствительными к требованиям рынка. Если страны Восточной Европы собираются расширять торговлю с США, они должны будут платить за импортируемые товары большим экспортом, поскольку получить кредит - трудно. Их товары для экспорта должны быть способными конкурировать с высококачественными товарами западных стран, они должны развивать технологию продажи, которая удовлетворяла бы покупательский спрос западного потребителя.

США могут оказывать помощь различными путями.

Один путь, как упоминалось выше, снижение ограничений на кредит экспортно-импортного Банка. Другой путь - помочь этим странам найти рынки в США или в других местах мира.

Во многих отношениях Восточно-европейские страны скорее можно сравнить с развивающимися странами мира, чем с западно-европейскими странами и с США.

Разговор о помощи восточно-европейским странам найти рынки ведется всюду, кроме США.

Восточная Европа находится на экономическом перекрестке. Далеко не точно, что они должны идти к отношениям про-

При використанні матеріалів  
посилання на ГДА СБ України

є обов'язковим



они могут вернуться к старым методам. Перемены в Восточной Европе наступают скорее, чем мы можем уследить за ними. Мощная борьба происходит сейчас в Польше. Со сменой правительства в Чехословакии наступил удивительный либерализм в области свободы слова и печати.

Под вопросом стало дальнейшее участие Румынии в действиях советского военного блока и экономических союзов. И на прошлой неделе советское правительство объявило о ратификации консульской конвенции с Соединенными Штатами.

В настоящий момент многие из этих изменений привели к отклонению в пользу Запада. Советский Союз прекратил поквартальную поставку пшеницы в Чехословакию; чехи обратились к Канаде за пшеницей, чтобы возместить советский импорт. Вместо поставок пшеницы русские предложили чехам заем в 400 млн. долларов в твердой валюте с выплатой в виде товаров, которые Москва покупает на Западе. Чехи намерены использовать заем для покупки строительного оборудования и лицензий для химической промышленности на Западе, для расширения товарных складов и транспортных возможностей, для строительства гостиниц для западных туристов.

Наблюдая за текущими событиями в Восточной Европе, мы не должны забывать, что торговые возможности в этих странах дают возможность увеличить экспорт, который способствует благоприятному платежному балансу. В марте, первый раз за 5 лет, США имели торговый дефицит — наш экспорт был перекрыт импортом.

Сейчас не время, когда мы можем позволить себе не замечать наиболее быстро растущий рынок в мире — Восточную Европу.

Нам нужно рассматривать уместность нашей торговой политики, ее уместность по отношению к событиям в Восточной

Европе, к нашим платежным проблемам и к конкурирующему положению американского бизнеса. Пора развеять неправильные представления общественности, обременяющие американское участие в восточно-западной торговле ненужными и непродуктивными ограничениями.

Мы должны отметить как самое важное, что Сенат считает увеличение торговли товарами мирного назначения между Востоком и Западом делом большой заинтересованности США. Только затем мы преодолеем некоторый психологический барьер к такой торговле, возникающий из неопределенной политики правительства. Ветры перемен веют по Восточной Европе, но даже легкие ветерки редко проникают в Конгресс. Мы должны реагировать на эти изменения. В противном случае, страны Восточной Европы и Запада правильно решают, что мы упустили возможность изменить экономическую зависимость от коммунистического блока. История сделает такой же вывод.

Я прошу единодушного согласия, на внесение совместной резолюции в печатный доклад.

Председатель: Совместная резолюция будет принята и, соответственно, исправлена; и беспрепятственно совместная резолюция будет напечатана в докладе.

Совместная резолюция /S. J. Res. 169/ в отношении торговли между Западом и Востоком, представленная м-р Мондейл /для себя и других сенаторов/ была принята, дважды прочитана, отправлена в Комитет по банкам и валюте и отдана для напечатания в докладе в следующем виде:

При використанні матеріалів  
посилання на ГДА СБ України  
є обов'язковим

СОВМЕСТНАЯ РЕЗОЛЮЦИЯ СЕНАТА 169.

Поскольку текущий экспортный кредит и другие ограничения в торговле США товарами мирного назначения с Восточной Европой препятствуют реакции Соединенных Штатов на изменения внутри коммунистического мира; и

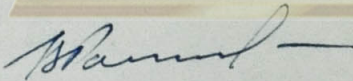
Поскольку изменения в Восточной Европе являются жизненно важными для поддержания стремлений США в построении мирного демократического мира; и

Поскольку увеличение экспорта США в Восточную Европу будет способствовать решению проблем платежного баланса США; и

Поскольку неправильные представления общественности мешают усилиям расширить торговлю между Востоком и Западом;

Принято решение Сенатом и Палатой Представителей Соединенных Штатов Америки, созванных на конгресс, что по мнению конгресса следует изучить и видоизменить правила контроля над экспортом и финансовые ограничения экспортно-импортного банка, с тем, чтобы способствовать интересам США путем разрешения увеличения торговли товарами мирного назначения между Соединенными Штатами и странами Восточной Европы.

В Е Р Н О:



"15" июля 1968 г.

При використанні матеріалів  
посилання на ГДА СБ України  
є обов'язковим

ЦК КС УКРАЇНИ  
Загальний відділ, II сектор  
Додати до к. № 2605/16  
17 VII 1968